

# 大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road  
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印督

號二十三百七十九萬二第

號二四三第時尼軒港香：址地

七至一八一七五七：機總話電

CABLE: 6778 TELEX: 72859 HKTP HK

元壹幣港幣零 張大五紙出日今

印承司公限有務印利有港香

## 賀 祝

### 貴州省出口商品展覽會開幕

### 暨貴達有限公司開業

## 誌慶

謹定於1986年8月15日(星期五)下午3時  
至5時在華潤大廈香港展覽中心C廳舉行貴  
州省出口商品展覽會開幕酒會 敬請  
光臨

貴州省各進出口公司 敬約

展覽地址：香港灣仔港鐵道2號華潤大廈5樓  
展覽日期：8月15日至8月26日  
展覽時間：上午9:30至下午5:30

五聯公司  
光華昌行  
文成公司  
宏發洋行  
德隆公司  
德友銀行  
嘉林公司  
鴻記杉棹  
德豐紙莊  
寶生銀行  
東源公司  
金城銀行  
招商局集團  
天地旅遊會  
永雄機械行  
續紛園藝公司

雲港有限公司  
中港手藝公司  
鍾山有限公司  
又新貿易公司  
華魯有限公司  
華電有限公司  
坤安貿易公司  
嘉達有限公司  
東信貿易公司  
東華國際公司  
盛夏實業公司  
中國旅遊實報  
香港聯山公司  
榮盛貿易公司  
仁華貿易公司  
津聯有限公司  
帝汶貿易公司  
新和貿易公司  
乾利貿易公司  
科倫實業公司

廣南行有限公司  
廣美亞有限公司  
金豐宏有限公司  
順發貿易公司  
永順祥貿易公司  
德利金貿易公司  
正亮(國際)公司  
協成行連東海產  
美國金酒公司  
林合泰企業公司  
粵佳企業有限公司  
吉林實業有限公司  
新風五金有限公司  
香港運通有限公司  
香港貴海有限公司  
衍佳貿易有限公司  
中國銀行香港分行  
華康藥業有限公司  
中南銀行香港分行  
協和出口有限公司  
英展國際貿易公司

明興洋紙有限公司  
僑源鞋業有限公司  
建昇發展有限公司  
振源豐貿易公司  
萬輝貿易有限公司  
永昇發展有限公司  
嘉德電器有限公司  
樂文投資有限公司  
德利洋行有限公司  
東輝貿易有限公司  
寧輝貿易有限公司  
中國皮鞋有限公司  
華聯企業有限公司  
豫港企業有限公司  
燕山發展有限公司  
貴州省旅港同鄉會  
遠東貿易發展公司  
太平保險有限公司  
交通銀行香港分行  
恒記國產壽險批發  
香港春風實業公司  
通達發展有限公司  
上海實業有限公司  
順富工程有限公司  
聯星藥業有限公司  
廣寧發展有限公司  
世界能源企業公司  
陸氏實業有限公司  
廣太食品有限公司  
葉氏發展有限公司  
桂江企業有限公司  
現代印刷有限公司  
百佳洋行有限公司  
越秀企業有限公司  
鹽業銀行香港分行  
立明企業有限公司  
永利工業原料公司  
企業貿易有限公司  
香港順時有限公司  
泰國初吉有限公司  
華春電器有限公司  
滿林貿易有限公司  
東源機械有限公司  
協恒企業有限公司  
香港中國旅遊協會  
寶盛企業有限公司  
裕亨貿易有限公司  
中國廣告有限公司  
中南銀行香港分行  
華潤(集團)有限公司  
華潤(集團)有限公司  
華潤(集團)有限公司  
金海岸企業有限公司  
黃金達貿易有限公司  
新力(香港)有限公司  
南源行土產有限公司  
新昌乳膠廠有限公司  
協盛隆企業有限公司  
東江(香港)水產公司  
嘉華貿易公司(煙草)  
廣隆行貿易有限公司  
柯達(外貿)有限公司  
黑龍江隆豐有限公司

嚴應平  
胡錦通  
王德厚  
孔慶隆  
余漢偉  
岑立鵬  
帥伯春  
蘇記  
萬順行  
桂榮行  
萬福號  
德全行  
維德行  
華誠行  
東興行  
新合記  
五豐行  
豐利公司  
新華銀行  
金合隆行

偉玉有限公司  
基慶有限公司  
南天貿易公司  
維華貿易公司  
廣匯貿易公司  
大華輪船公司  
億裕有限公司  
遠洋貿易公司  
錦江貿易公司  
協興貿易公司  
新元貿易公司  
合豐工業原料  
長城通業公司  
一新貿易公司  
華安貿易公司  
華南貿易公司  
華僑商業銀行  
光輝貿易公司  
華新食品公司  
富春有限公司

明興洋紙有限公司  
僑源鞋業有限公司  
建昇發展有限公司  
振源豐貿易公司  
萬輝貿易有限公司  
永昇發展有限公司  
嘉德電器有限公司  
樂文投資有限公司  
德利洋行有限公司  
東輝貿易有限公司  
寧輝貿易有限公司  
中國皮鞋有限公司  
華聯企業有限公司  
豫港企業有限公司  
燕山發展有限公司  
貴州省旅港同鄉會  
遠東貿易發展公司  
太平保險有限公司  
交通銀行香港分行  
恒記國產壽險批發  
香港春風實業公司  
通達發展有限公司  
上海實業有限公司  
順富工程有限公司  
聯星藥業有限公司  
廣寧發展有限公司  
世界能源企業公司  
陸氏實業有限公司  
廣太食品有限公司  
葉氏發展有限公司  
桂江企業有限公司  
現代印刷有限公司  
百佳洋行有限公司  
越秀企業有限公司  
鹽業銀行香港分行  
立明企業有限公司  
永利工業原料公司  
企業貿易有限公司  
香港順時有限公司  
泰國初吉有限公司  
華春電器有限公司  
滿林貿易有限公司  
東源機械有限公司  
協恒企業有限公司  
香港中國旅遊協會  
寶盛企業有限公司  
裕亨貿易有限公司  
中國廣告有限公司  
中南銀行香港分行  
華潤(集團)有限公司  
華潤(集團)有限公司  
華潤(集團)有限公司  
金海岸企業有限公司  
黃金達貿易有限公司  
新力(香港)有限公司  
南源行土產有限公司  
新昌乳膠廠有限公司  
協盛隆企業有限公司  
東江(香港)水產公司  
嘉華貿易公司(煙草)  
廣隆行貿易有限公司  
柯達(外貿)有限公司  
黑龍江隆豐有限公司

南光(集團)有限公司  
廣東省銀行香港分行  
永大行藥業有限公司  
華豐進出口服務公司  
正明(香港)實業公司  
香港蛇王全有限公司  
南洋兄弟煙草有限公司  
日商井井香港有限公司  
中國光大集團有限公司  
環球源商業有限公司  
大同工業設備有限公司  
泉盛國產醫藥有限公司  
新光酒樓集團有限公司  
金田木業機械有限公司  
華大機械設備有限公司  
中慶國產藥業有限公司  
雙南國際貿易有限公司  
粵海五金礦產有限公司  
年發行(集團)有限公司  
榮茂化學原料有限公司  
建華行(泰氏)有限公司  
中國酒業貿易有限公司  
泛亞細安香港有限公司  
香港民安保險有限公司  
導遠電腦系統有限公司  
香港新華發展有限公司  
香港Y.Y.藝術廣告公司  
美國路脫斯公司(香港)  
香港寶豐企業貿易公司  
長江實業(集團)有限公司  
粵華樂器工藝品有限公司  
立明國際旅行社有限公司  
香港中旅(集團)有限公司  
華盛昌機械企業有限公司  
斯托克曼斯遠東有限公司  
歐達詩國際貿易有限公司  
實力丹亞洲企業有限公司  
中國保險公司香港分公司  
德泰行糧油土產有限公司  
中國啤酒(香港)有限公司  
貿易通(中國)有限公司  
廣東(香港)旅遊有限公司  
國際華展商務促進有限公司  
亞洲通利  
亞洲財經、主管月刊雜誌出版社  
大興纖維(工程)有限公司  
粵海企業(集團)有限公司  
香港好時利洋行(有限公司)  
馬士基輪船(香港)有限公司  
日立(電機)(中國)有限公司  
吳香梅企業(香港)有限公司  
香港中國國際旅遊有限公司  
德利達精密機器廠有限公司  
中國醫藥保健品(香港)有限公司  
(英美)布倫戴士集團遠東分公司  
新加坡美亞貿易(私人)有限公司  
香港中旅引進諮詢服務有限公司  
DINGSEN COMPANY LIMITED  
MINERMET S.A. HONG KONG  
NINE DRAGONS LIMITED  
FEIN & CO. (HK) LTD  
TUNGDA INDUSTRIAL LIMITED

## 同 敬 賀

(排名不分先後)



# 尊重科學 愛護人才

【本報記者採訪】關於科學與人才的問題，近年來已不再是一個新鮮問題，但對於科學與人才，我們卻不能不重新認識。科學是人類智慧的結晶，是人類進步的動力。人才是科學的載體，是科學的靈魂。尊重科學，就是尊重人類智慧；愛護人才，就是愛護人類進步的動力。

在科學與人才的問題上，我們必須有一個正確的認識。科學不是一個人、一個國家、一個民族的專利，它是全人類共同的財富。人才也不是一個人、一個國家、一個民族的專利，他是全人類共同的財富。我們必須尊重科學，愛護人才，才能促進科學的進步，才能促進人類的進步。

在科學與人才的問題上，我們必須有一個正確的態度。科學不是一個人、一個國家、一個民族的專利，它是全人類共同的財富。人才也不是一個人、一個國家、一個民族的專利，他是全人類共同的財富。我們必須尊重科學，愛護人才，才能促進科學的進步，才能促進人類的進步。

## 民銀副行長劉鴻儒透露 金融體改五項改革 發展股票市場 開放利率體系

【本報記者採訪】中國人民銀行副行長劉鴻儒，日前在一個公開場合，透露了金融體改的五項改革，包括發展股票市場、開放利率體系、改革銀行體制、改革保險體制、改革證券市場。

劉鴻儒表示，金融體改的五項改革，是中國金融體改的重點。發展股票市場，是金融體改的重要內容。開放利率體系，是金融體改的關鍵。改革銀行體制，是金融體改的基礎。改革保險體制，是金融體改的補充。改革證券市場，是金融體改的延伸。

劉鴻儒指出，金融體改的五項改革，必須有一個正確的認識。金融體改不是一個人、一個國家、一個民族的專利，它是全人類共同的財富。人才也不是一個人、一個國家、一個民族的專利，他是全人類共同的財富。我們必須尊重科學，愛護人才，才能促進科學的進步，才能促進人類的進步。

## 卡拉奇和拉合爾警槍聲死傷多人 巴基斯坦兩城昨暴動

【本報記者採訪】巴基斯坦首都拉合爾，昨日發生暴動，造成多人死傷。卡拉奇也發生了暴動，造成多人死傷。

據悉，拉合爾的暴動是由於宗教和民族矛盾引起的。卡拉奇的暴動也是由於宗教和民族矛盾引起的。巴基斯坦政府已經採取了措施，以平息暴動，並恢復社會秩序。

## 學術界人士提建議 應增辦無黨派報紙 可為自由討論提供論壇

【本報記者採訪】學術界人士日前向有關部門提出建議，應增辦無黨派報紙，以提供一個自由討論的論壇。

學術界人士指出，增辦無黨派報紙，有利於學術研究的深入，有利於社會的進步。他們建議，政府應採取措施，以支持無黨派報紙的發展。

## 趙紫陽昨會見國圖代表 在北戴河度假勝地

【本報記者採訪】國務院副總理趙紫陽，昨日在北戴河度假勝地會見了國圖代表。

趙紫陽在會見中，與國圖代表就國圖的發展和改革問題交換了意見。他表示，國圖的發展和改革，是國家文化事業的重要內容。

## 徐玉蘭王又娟擔綱 滬越劇院紅樓劇團 恢復行明星等級制

【本報記者採訪】上海越劇院紅樓劇團，昨日宣佈恢復行明星等級制。

據悉，紅樓劇團的明星等級制，是根據演員的藝術水平和演出成績來評定的。恢復明星等級制，有利於提高演員的藝術水平，有利於提高劇團的演出質量。

## 中國正起草版權法 參照國際版權公約等

【本報記者採訪】中國政府目前正在起草版權法，參照國際版權公約等。

據悉，中國政府起草版權法的目的，是為了保護作者的合法權益，促進科學文化的繁榮。版權法的起草工作已經進展順利，預計不久即可公佈實施。

## 要為外商賺大錢創造條件

【本報記者採訪】有關部門日前提出，要為外商賺大錢創造條件。

據悉，有關部門提出的條件包括：簡化外商投資手續、降低外商投資成本、提高外商投資收益等。這些條件的提出，有利於吸引外商投資，有利於促進經濟的發展。

## 劉再復談人的自身建設 必須掌握現代文化觀念

【本報記者採訪】劉再復日前談到人的自身建設，必須掌握現代文化觀念。

劉再復指出，人的自身建設，是社會進步的基礎。掌握現代文化觀念，是人的自身建設的關鍵。他呼籲社會各界共同努力，為人的自身建設創造良好的環境。























美國女

司 公 限 有

司 辦  
資

敬

同  
行  
司

司 司

司 司

司

行

海漁村

实  
北

★

# 畫展

六時・星期日休息

慶

員

# 商品展覽會

會組

地址：香港皇后街 號

電話：5-4002821, 30線, 488229

## 貿易公司

## 敬賀

會組

**繁忙時**

<p>間的行車班次將增至 每五分鐘一班。</p> <p>71線在繁忙時間 的行車班次亦為明天 將至每五分鐘一班。</p> <p>由八月二十日開</p>	<p>始，48A線在繁忙時 間的行車班次將增至 每六分鐘一班。九巴 將加派四線雙層巴士 行走該線。</p>
---	---

昌  
材行有限公司  
行

樂  
材行有限公司  
行

昌  
有限公司  
號

易  
有限公司  
司

易  
有限公司  
司

樂  
有限公司  
司

易  
有限公司  
司

公  
司

敬 賀

利  
行

主 辦  
霞 畫 展

貴州省出口商品展覽會開幕誌慶

香港南北藥材行以義堂商會

隆新貿易有限公司  
明華公司  
正南行有限公司  
聯和藥業有限公司  
維華貿易公司  
富利貿易公司  
乾昌號  
國盛行有限公司  
祐榮行  
海源參茸藥材行有限公司  
恒昌行  
協力成貿易公司  
長興行有限公司  
長春藥材有限公司  
利華貿易公司  
同福行貿易有限公司  
中嘉貿易公司  
元利行

同敬賀

據該會另一位發言人朱榮光表示，義賣的陶藝作品共值五萬元，籌得善款將全數撥作購買排地工具用途，平均每個家庭約一千二百五十元。

他表示，「以土助土」展覽六月開始籌備，除獲得本港十多位專業陶藝家支持外，也獲得三十多位業餘或陶藝生參加，捐出他們的作品義賣。

**九巴沙田三線路 將陸續加強服務**

【本報訊】九巴將於明天延長 87A 線（博康／大角咀碼頭）終點站及增加 71 線（佐敦道碼頭／禾輦）的行李班次，及於八月二十日增加 48A 線（秦石／荃灣碼頭）的行李班次。

87A 線在九龍的終點站將由旺角（西）延長至大角咀碼頭，在往大角咀碼頭途

中時，將改經荔枝角道、上海街、亞皆老街及櫻桃街，而不再經荔枝角道、塘尾道、亞皆老街及上海街。在往博康途中時，

則經博文街、大角咀道（新路）、櫻桃街街及亞皆老街，然後由上海街恢復原有路線。

87A 線在繁忙時

間的行李班次將增至每五分鐘一班。

71 線在繁忙時間的行李班次亦於明天將加派四雙層巴士行走該線。

由八月二十日開

始，48A 線在繁忙時間的行李班次將增至每六分鐘一班。九巴將加派四雙層巴士行走該線。

貴州省出口商品展覽會  
開幕誌慶

祝賀

中荔貿易公司  
蔡士堉 敬賀

地址：香港皇后街一號  
電話：5-400282 (3) 線 438229

禪  
 人  
 訊：「本報  
 車聯會獲得  
 康體局、銀  
 達請中國國家女子  
 期四個月的單車制

香港  
 深圳  
 博雅藝術公司 主辦  
 吳青霞畫展























船名	NEP, CONCORD	西南太平洋經約	8月29	南美洲
船務	PRECIS, HOOVER	西南太平洋經約	8月29	南美洲
船務	EVER GENTRY	西南太平洋	8月29	南美洲
船務	HUBI MARU	西南太平洋	8月29	南美洲
<b>中南美洲線</b>				
華拿蘭	NL, SAN JUAN	巴拿馬加越海	8月17	洋南美洲
船名	MASBROUK	加越海	8月17	洋南美洲
船名	ALBA LUCKA	南美洲	8月19	洋南美洲
船名	HEBER TUCK	加越海	8月19	洋南美洲
船名	ITAMIBE	南美洲	8月19	洋南美洲
船名	AMERICAN MARKETER	巴拿馬	8月19	洋南美洲
船名	EVER GOVERN	加越海	8月20	洋南美洲
船名	ASTRA PEAK	加越海	8月20	洋南美洲
船名	SEASIDE	南美洲	8月20	洋南美洲
船名	FROTA	南美洲	8月22	洋南美洲
船名	EVER GLORY	加越海	8月24	洋南美洲
<b>澳洲·新西蘭線</b>				
船名	CHENG TU	新西蘭	8月17	古南美洲
船名	NL, MARSEILLE	新西蘭	8月18	古南美洲
船名	KONS, PAUSTOVSKY	澳洲	8月18	古南美洲
船名	ASIAN JADE	澳洲	8月19	古南美洲
船名	JESENE TAURANGA	新西蘭	8月19	古南美洲
船名	JESSE SOFTLAND	新西蘭	8月20	古南美洲
船名	KYOWA COSMOS	新西蘭	8月20	古南美洲
船名	KYOWA OCHIRO	新西蘭	8月21	古南美洲
船名	MING HOPE	新西蘭	8月24	古南美洲
船名	WINDWARD	新西蘭	8月25	古南美洲
船名	KIANG REEFER	新西蘭	8月26	古南美洲

# 中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

## 香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

### COAST/AMERICA

接受 FCL/CY 貨: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEATTLE  
 接受 CY 貨: PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW/  
 VANCOUVER/TORONTO/ MONTREAL

### COAST/U.S. GULF

接受 FCL/CY 貨: NEW YORK/NEW JERSEY/CHARLESTON/HOUSTON  
 接受 CY 貨: PHILADELPHIA/SAVANNAH/WILMINGTON/ BALTIMORE/BOSTON/  
 JACKSONVILLE/MIAMI/NEW ORLEANS/NORFOLK

CLOSING											
VOY	CFS	CY	HKG	ETD	ETA	OAK/	SEA	NYK/	CHS	HOU	
064E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
065E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
066E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
067E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
068E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
069E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
070E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
071E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
072E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
073E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
074E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
075E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
076E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
077E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
078E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
079E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
080E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
081E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
082E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
083E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
084E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
085E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
086E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
087E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
088E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
089E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
090E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
091E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
092E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
093E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
094E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
095E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
096E	23/8	23/8	25/8	12/9	14/9	16/9	26/9	29/9	2/10		
097E	23/8	23/8	25/8								



## 今日明日出口船隻

## 今日入口船隻

船名	公司	由	到
友誼九號	招商局	香港	上午九時
德利	招商局	香港	上午九時
海利	招商局	香港	上午九時
海恩	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時

## 今日出口船隻

船名	公司	往	開
友誼九號	招商局	香港	上午九時
德利	招商局	香港	上午九時
海利	招商局	香港	上午九時
海恩	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時

## 明日出口船隻

船名	公司	往	開
友誼九號	招商局	香港	上午九時
德利	招商局	香港	上午九時
海利	招商局	香港	上午九時
海恩	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時

## 輪船停泊表

船名	公司	由	到
友誼九號	招商局	香港	上午九時
德利	招商局	香港	上午九時
海利	招商局	香港	上午九時
海恩	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時

## 九口船期表

船名	公司	由	到
友誼九號	招商局	香港	上午九時
德利	招商局	香港	上午九時
海利	招商局	香港	上午九時
海恩	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時
海豐	招商局	香港	上午九時

## 華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION &amp; GODOWN CO., LTD.

香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 電話: 5-8317668

## 上海新海航有限公司

NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI

總代理: 金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

新海華 "NEW HAI HUA" V. 23 25/8 8-16/8

新海寧 "NEW HAI NING" V. 17 16-17/8 10-17/8

新海龍 "NEW HAI LONG" V. 19 19-21/8 16-22/8

新海利 "NEW HAI LEE" V. 21 1-2/9 28-3/9

## 天津新海航有限公司

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN

香港天津 (新港) 貨箱班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

天翔 "SKY HOVER" V. 34B 即日 18/8 19-20/8

天翔 "SKY HOVER" V. 35B 即日 23/8 24-25/8

天翔 "SKY HOVER" V. 36B 22-23/8 29-30/8

天翔 "SKY HOVER" V. 37B 27/8-3/9 4-5/9

## 廈門新海航有限公司

XIAMEN SHIPPING &amp; ENTERPRISE CO., FUZHOU

香港福州 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

永安 "YONG AN" V. F020 25-26/8 24-26/8

永安 "YONG AN" V. F021 16/8 13-16/8

## 嘉禾輪船有限公司

JIA HE SHIPPING CO., LTD. XIAMEN

香港廈門 貨箱班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

嘉禾 "JIA HE" V. A1020 20-21/8 19-21/8

## 華夏企業有限公司

FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD.

香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 電話: 5-8317668

## 香港張家港/南通 全貨箱班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

蘇州 "SU CHU" V. 8611 20-21/8 21-23/8

## 大連新海航有限公司

DALIAN YUN FENG SHIPPING CO., DALIAN

香港大連 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

大連 "DA LIAN" V. 100 20-22/8 22-24/8

## 青島新海航有限公司

QINGDAO YUN FENG SHIPPING CO., QINGDAO

香港青島 貨箱班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

青島 "QING DAO" V. 62 18-19/8 18-19/8

## 山東省海運公司

SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGDAO

香港青島 散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

山東 "SHAN DONG" V. 100 16-17/8 16-17/8

## 中國糧食食品進出口公司

CHINA NATIONAL CEREALS, OILS &amp; FOODSTUFFS IMP &amp; EXP CORP., SHANGHAI

香港青島 散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

中國 "CHINA" V. 100 16-17/8 16-17/8

## 中國對外貿易運輸公司

CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., TIENTSIN BRANCH

香港天津 散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

中國 "CHINA" V. 100 16-17/8 16-17/8

## Y.S.N. LINE

定期航線

直放: 星加坡、巴生港、噶嘮

吉海丸 八月十七日開

YOSHIMI 八月廿二日開

伊都丸 八月廿三日開

YEDU 八月廿四日開

神戶丸 八月廿八日開

SANNO 九月六日開

收貨站: 亞細亞有限公司

地址: 香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓

電話: 5-8317668

## 華意輪船有限公司

HUI YEE SHIPPING CO., LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

華意 "HUI YEE" V. 100 16-17/8 16-17/8

## 華意輪船有限公司

HUI YEE SHIPPING CO., LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

華意 "HUI YEE" V. 100 16-17/8 16-17/8

## 華意輪船有限公司

HUI YEE SHIPPING CO., LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

華意 "HUI YEE" V. 100 16-17/8 16-17/8

## 華意輪船有限公司

HUI YEE SHIPPING CO., LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

華意 "HUI YEE" V. 100 16-17/8 16-17/8

## 華意輪船有限公司

HUI YEE SHIPPING CO., LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

華意 "HUI YEE" V. 100 16-17/8 16-17/8

## 華意輪船有限公司

HUI YEE SHIPPING CO., LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

華意 "HUI YEE" V. 100 16-17/8 16-17/8

## 華意輪船有限公司

HUI YEE SHIPPING CO., LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

華意 "HUI YEE" V. 100 16-17/8 16-17/8

## 名神汽船株式會社

Meishin

定期航線

神戶丸 八月廿二日開

"KOBÉ MARU" 八月廿七日開

晴山丸 九月二日開

"SEIZAN MARU" 九月三日開

總代理: 海外聯合海運有限公司

地址: 香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓

電話: 5-8317668

## 華意輪船有限公司

HUI YEE SHIPPING CO., LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

華意 "HUI YEE" V. 100 16-17/8 16-17/8

## 華意輪船有限公司

HUI YEE SHIPPING CO., LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

華意 "HUI YEE" V. 100 16-17/8 16-17/8

## 華意輪船有限公司

HUI YEE SHIPPING CO., LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

華意 "HUI YEE" V. 100 16-17/8 16-17/8

## 華意輪船有限公司

HUI YEE SHIPPING CO., LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

華意 "HUI YEE" V. 100 16-17/8 16-17/8

## 華意輪船有限公司

HUI YEE SHIPPING CO., LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

華意 "HUI YEE" V. 100 16-17/8 16-17/8

## 華意輪船有限公司

HUI YEE SHIPPING CO., LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

華意 "HUI YEE" V. 100 16-17/8 16-17/8

## 華意輪船有限公司

HUI YEE SHIPPING CO., LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

華意 "HUI YEE" V. 100 16-17/8 16-17/8

## 華意輪船有限公司

HUI YEE SHIPPING CO., LTD.

香港上海 貨箱/散貨班輪

船名/航次 收貨期 抵/離期

華意 "HUI YEE" V. 100 16-17/8 16-17/8



10

油蔴地四山街K X 516地盤  
 電話: 3-7755245-8 貨倉: MTL  
 總代理: 山下新日本汽船(香港)有限公司  
 地址: 金鐘道 95 號統一中心 16 樓 B 座  
 電話: 5-295051-5 (5 線) 5-295558 (3 線)  
 葵涌碼頭辦事處電話: 0-260459, 0-226211  
 澳門代理: 新興船務有限公司  
 大量銀行大廈 505-6 室 電話: 89543, 89548

定興	廣州	肇慶	江門
梧州	肇慶	江門	

[illegible]



10

並自

100

*(continued)*

100

the 1990s, the number of people in the world who are undernourished has declined from 1.1 billion to 800 million. The number of people who are malnourished has declined from 1.5 billion to 1 billion. The number of people who are obese has increased from 100 million to 300 million. The number of people who are overweight has increased from 100 million to 300 million. The number of people who are obese and overweight has increased from 100 million to 300 million. The number of people who are obese and overweight has increased from 100 million to 300 million.


100

Circumstance	Percentage (%)
If someone is attacking you	85
If someone is threatening you	75
If someone is harassing you	65
If someone is insulting you	55
If someone is annoying you	45

### 全新翻新

小松、CAT、加藤、日產、日野、五十鈴。  
各類貨車、卸泥車、  
混凝土車、輕重建築開山機械

**中成行**  
電話：3-939255  
3-939256  
九龍彌全街4A地下



**日本產**  
品質優良  
品種多  
價格公道  
歡迎垂詢

579007261  
現貨供應  
24222 電化鋸  
5-237712

### 日本摩托車・進口組裝車・國產車

摩托車：本田125cc及145cc、雅馬哈80cc、鈴木100cc（原裝日本貨）  
貨車：輕便江（進口發動機、加農斗）、東風牌五噸柴油貨車（外銷量最大）  
組裝車：五十鈴（南京）三噸貨車、大發（天津）麵包車、法國標榜小轎車、豐田奧夫車、桑塔那小轎車等。  
車型齊備、車價特廉、銷量永居第一！各國貨公司分銷！

香港總代理：友誼貿易公司 香港德輔道中車位電話：電話：5-42492 5-704309 上海  
廣州分銷：品源汽車貿易公司 廣州大新街141號 電話：582402、884988 廣州第一

### 商業

分類廣告  
每個位收費  
電話十元

**旺角宿舍**  
小租  
上環地鐵站  
商厦3570呎  
電5-446388

**平租**  
上環地鐵站  
商厦3570呎  
電5-446388

**遊客之家**  
新大九家舍八套房電線  
新大九家舍八套房電線  
長住特價酒店電話9393103

**致達佳房**  
九龍旺角交通方便  
新大九家舍八套房電線  
長住特價酒店電話9393103

**商業大廈**  
新大九家舍八套房電線  
長住特價酒店電話9393103

**威勝商廈**  
上環中港碼頭對面  
大單位均有出租  
電話：5-765903 邱小姐洽

**招售**  
威勝商廈  
上環中港碼頭對面  
大單位均有出租  
電話：5-765903 邱小姐洽

**營業代表**  
國內鐵路運輸  
代客運送貨物  
新大九家舍八套房電線  
長住特價酒店電話9393103

**聘請**  
徐氏稅帳  
八口手帳  
徐七六八

**報稅**  
香港工商事務  
專門報稅  
做報稅專門

**手提電機**  
日本新到  
手提電機  
手提電機

**澳洲毛條**  
現貨60支150噸  
價平  
請電3-7391633 洽











# 大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road Hong Kong

限有(港香) 報公大: 印發

三十三百七十九萬二第

三三三四特尼新港香: 址地

至一八七五七: 機總話電

E: 8778 TELE: 2285 HKT: 87

幣港幣零 張大五紙出日今

司公限有務印利有港香

## 日本建地下「太空工廠」

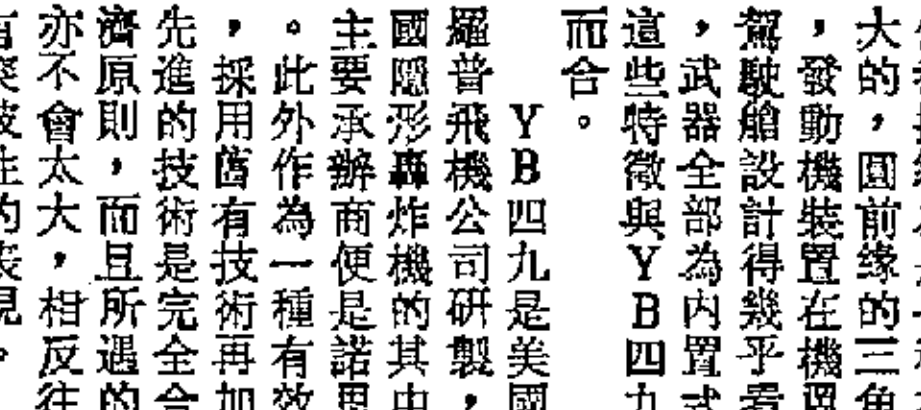
「魯德安」



新技術

前幾年，人類利用太空，特別是太空後機在地球上，進行太空無重力條件下，可以生產一些地球上無法得到的物質。因此，建立太空工廠的事，美國太空總署和多家民間公司已加緊籌劃，並進行實際的開發。第一家太空工廠計劃於一九八八年正式進行工作。

但是，路八八六年以來，美國和歐洲的太空工業，在太空工業的競爭中，日本已居於領先地位。日本太空工業，在太空工業的競爭中，日本已居於領先地位。日本太空工業，在太空工業的競爭中，日本已居於領先地位。



試驗中的YB

四九型飛機

「祖始」的機飛形隱國美

其本

「祖始」的機飛形隱國美

其本

「祖始」的機飛形隱國美

其本

「祖始」的機飛形隱國美

其本

「祖始」的機飛形隱國美

其本

「祖始」的機飛形隱國美

其本

「祖始」的機飛形隱國美

其本

「祖始」的機飛形隱國美

其本

「祖始」的機飛形隱國美

其本

「祖始」的機飛形隱國美

其本

「祖始」的機飛形隱國美

其本

「祖始」的機飛形隱國美

其本

「祖始」的機飛形隱國美

其本

「祖始」的機飛形隱國美

其本

「祖始」的機飛形隱國美

其本

「祖始」的機飛形隱國美

其本

「祖始」的機飛形隱國美

其本

「祖始」的機飛形隱國美

其本

「祖始」的機飛形隱國美

其本

## 製氫廉宜新技術

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」

「魯德安」